# МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

## Комитет по образованию Санкт-Петербурга

## Администрация Кировского района Санкт-Петербурга

## ГБОУ СОШ № 481

**PACCMOTPEHO** СОГЛАСОВАНО **УТВЕРЖДЕНО** Педагогическим Председатель МО Директор ГБОУ СОШ № 481 советом ГБОУ СОШ учителей **№**481 Нестерова С.В.

Дахина Е.О. Протокол №7 от «29» августа 2025 г.

Протокол №2 от «27» августа 2025 г.

Григорьева И.А. Приказ №98-од от «29» августа 2025 г.

## РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

по курсу внеурочной деятельности «Гид по Санкт-Петербургу»

для обучающихся 9а,б класса Составитель программы – Киселева Н.Л., учитель высшей квалификационной категории Срок реализации 2025-2026 учебный год

Количество часов в неделю 2 часа

Тип школы ГБОУ СОШ с углубленным изучением

немецкого языка

Особенность классов с углубленным изучением немецкого языка

## Содержание:

- 1. Пояснительная записка
- 2. Учебно-тематический план
- 3. Содержание изучаемого курса
- 4. Методическое обеспечение
- 5. Материально-техническое обеспечение

#### 1. Пояснительная записка

Дополнительная общеобразовательная общеразвивающая программа «Гид по Санкт-Петербургу» (далее — Программа) имеет социально-педагогическую направленность. Данная программа предназначена для изучения учащимися основ проведения экскурсий по Санкт-Петербургу на немецком языке и применения приобретенных навыков в гидовской деятельности.

Нормативные документы федерального и регионального уровня требуют направленного формирования таких ценностных ориентаций, как социальное служение, любовь к Родине, поиск идентичности и др. Важнейшим направлением дополнительного образования является формирование общечеловеческих, в первую очередь, нравственных ценностей, которые оказывались бы центром жизни, образовывали ядро личности, реально определяя нравственные принципы и способы реализации целей. В наше время изучение иностранных языков является важным аспектом жизни современного человека и одним из условий профессиональной компетенции. Процессы мировой глобализации и интеграции привели к бурному росту межкультурных контактов во всех сферах нашей жизни. Являясь существенным элементом культуры народа – носителя данного языка и средством передачи ее другим, иностранный язык способствует формированию у учащихся целостной картины мира, повышает уровень гуманитарного образования учащихся, способствует формированию личности и ее социальной адаптации кусловиям постоянно меняющегося поликультурного, полиязычного мира, расширяет лингвистический кругозор учащихся, способствует формированию культуры общения, содействует общему речевому развитию учащихся. Стоит отметить, что в последнее время все активнее стал развиваться детский туризм. В каникулярное время Санкт-Петербург посещают тысячи школьников из разных городов России и мира. Нередко подобные посещения проходят в рамках программ обмена между школьниками разных стран, что способствует популяризации Санкт-Петербурга среди молодого поколения. В таких случаях юные петербуржцы часто становятся экскурсоводами и проводят экскурсии по городу на русском и иностранных языках для своих сверстников. Не исключено, что в будущем они выберут профессию экскурсовода, гида-переводчика, или работу менеджера в туристической фирме. Таким образом, задача развития туристической и экскурсионной деятельности в Санкт- Петербурге на ближайшие несколько лет является одной из приоритетных для города. Поэтому проблема подготовки специалистов в сфере туристических услуг по Санкт- Петербургу является актуальной на сегодняшний день. Ежегодно растет родительский спрос на получение учащимися знаний по данному направлению (иностранный язык, туризм), подтверждение тому — высокий процент посещаемости и участия в конкурсах различного уровня учащихся клуба. Актуальность программы заключается в том, что помимо собственно немецкого языка, в ней уделяется внимание изучению истории и достопримечательностей Санкт-Петербурга, что закладывает основы для возможной дальнейшей профессиональной деятельности учащихся. Реализация программы позволит приобщить подростков к культурному наследию Санкт- Петербурга во всех его аспектах, что в свою очередь, окажет благоприятное воздействие на формирование нравственных качеств, развитие эстетических чувств и может помочь впоследствии самоопределиться и самореализоваться во взрослой жизни. Умение создавать и проводить экскурсии дает творческие навыки, способность концентрироваться, фантазировать и выбирать верные решения. Актуальность также диктуется востребованностью подготовки российской молодежи к жизни в многонациональной Европе, воспитания чувства толерантности как условия выживания в современном мире, личности с активной жизненной позицией, способной к самоактуализации через знание языков и культур разных народов, а также сопутствующих дисциплин, которое становится необходимым для сотрудничества и мирного сосуществования. Наша задача – расширить условия развития физического и

интеллектуального потенциала учащегося, его эстетических представлений и способностей к художественному творчеству, создать адекватную коллективную среду для приобщения к демократическим ценностям, воспитать уважение к правам и мнениям других, развивать дух взаимопонимания и солидарности. Отличительные особенности программы: В основе освоения программы лежит системно — деятельностный подход, предполагающий развитие готовности к саморазвитию, непрерывному образованию и формирующий активную учебно-познавательную деятельность учащихся. Программа предусматривает использование социокультурного пространства Санкт- Петербурга, что предусматривает возможность проведения занятий в форме экскурсий, культурных встреч, посещение музеев. Также содержание программы составлено с учётом изменений и нововведений, произошедших за период массового внедрения цифровых технологий, и учитывает изменившееся условия экскурсионной деятельности, например, появление виртуальных экскурсий. Программа предполагает включение обучающихся в практическую деятельность через мастер-классы, экскурсоводческие тренинги и моделирование ситуаций.

Уровень освоения программы: базовый

Адресат программы: данная программа предназначена для учащихся (мальчиков и девочек) 14-16 лет, изучающих немецкий язык в школе, желающих расширить свои знания и умения по иностранному языку, совершенствовать компетенции по истории и овладевать культурными

ценностями Санкт-Петербурга, обладающих мотивацией к дальнейшей профессиональной подготовке в сфере экскурсионной деятельности.

## Обучающие:

- сформировать систему знаний о профессии гида на иностранном языке;
- сформировать умения проводить экскурсию по Санкт-Петербургу на немецком языке;
- сформировать умение свободно, четко и образно выражать свои мысли на немецком языке:
- содействовать формированию самостоятельной познавательной деятельности.

## Развивающие:

- способствовать развитию интеллектуальных качеств личности (наблюдательности, логического мышления, мыслительной активности);
- развивать различные виды памяти;
- способствовать самореализации в творческой деятельности проектирования экскурсий;
- развивать организаторские качества в процессе подготовки и проведения клубных мероприятий.

## Воспитательные:

- формировать убеждения, взгляды, ценностные ориентации, потребности в овладении иноязычной культурой;
- развивать коммуникативную культуру учащихся, опыт адаптации к новым культурным условиям:
- воспитывать чувство гордости за свой коллектив;
- приобщать учащихся к культурному наследию Санкт-Петербурга.

#### Условия реализации программы

Условия набора и формирования групп: для обучения по программе принимаются учащиеся 14-15 лет. Прием проводится на основе собеседования с целью формирования группы одного языкового уровня.

Списочный состав формируется в соответствии с технологическим регламентом и составляет не менее 15 человек в группе первого года обучения и не менее 12 человек в группе второго года обучения.

Объём и сроки реализации программы: 1 год, 68 часов

Программа может реализовываться с применением внеаудиторной работы, электронного обучения и дистанционных образовательных технологий.

Формы занятий: практическое занятие, игра-путешествие, создание проектов, коллажей, викторины, конкурсы, экскурсии, ролевые игры, интегрированное занятие, мастер-класс, игра- квест. Формы организации деятельности учащихся на занятии: фронтальная (беседа, обсуждение, рассказ), коллективная (парно-групповая работа, работа в малых группах), индивидуальная (работа по карточкам, сообщение по теме, составление виртуальных экскурсий с последующей их презентаций, а также индивидуальная работа с целью корректировки пробелов в знаниях и отработки отдельных навыков). Материальнотехническое оснащение: учебные занятия проводятся в кабинете, оснащённом мультимедийным оборудованием, многофункциональным устройством (принтер, копир, сканер), CD/DVD проигрывателем, магнитно-маркерной доской.

#### Планируемые результаты

В итоге успешного освоения программ предполагается, что будут получены следующие результаты

## Предметные:

- учащиеся владеют системой знаний о профессии гида на иностранном языке:
- у учащихся сформированы умения проводить экскурсию по Санкт-Петербургу на немецком языке;
- у учащихся сформированы умения свободно, четко и образно выражать свои мысли на немецком языке:
- у учащихся сформировано умение следовать заданному алгоритму при написании и проведении экскурсии.

#### Метапредметные:

- получат развитие интеллектуальные качества личности учащегося (наблюдательность, логическое мышление, мыслительная активность);
- учащиеся разовьют различные виды памяти; учащиеся приобретут опыт творческой деятельности по проектированию экскурсий, овладеют навыками решения
- поставленных коммуникативных задач (практическое применение учащимися знаний в реальных ситуациях общения на иностранном языке);
- разовьют организаторские качества в процессе подготовки и проведения клубных мероприятий.

## Личностные:

- у учащихся будут сформированы ценностные ориентации, потребность в дальнейшем овладении иноязычной культурой, стремление к взаимопониманию между людьми разных сообществ,
- сформирована потребность в дальнейшем освоении культурного наследия Санкт-Петербурга;
- учащиеся освоят навыки коммуникативного общения со сверстниками, педагогами, сотрудниками музеев и туристических фирм Санкт-Петербурга;
- учащиеся будут проявлять творческую активность и инициативу в совместных мероприятиях.

## Предъявление достижений учащихся

Уровень освоения программы определяется на основе участия в конкурсах, конференциях и фестивалях:

- конкурс на звание «Лучший юный экскурсовод года», квалификационный конкурс на звание «Экскурсовод-школьник»;
- Региональная олимпиада «Гиды-переводчики».

## 2. Учебно-тематический план.

Тема			
	Количество часов	Теория	Практика
1. Вводное занятие	1	1	
2. Основание Санкт-Петербурга	11	8	3
3. Невский проспект	11	8	3
4. Казанский и Исаакиевский соборы	11	8	2
5. Дворцовая площадь и Зимний дворец	11	8	3
6. Марсово поле	11	8	3
7. Летний сад	11	8	3
8. Итоговое занятие	1		1
ИТОГО:		68	- 1

## Содержание рабочей программы

№ заня тия.	Тема	Формы и виды работы	Кол-во часов
1	1. Вводное занятие.	Диалог по теме	1
	Знакомство с курсом.		
2-12	2. Основание Санкт-	Введение лексики, чтение и	11
	Петербурга	перевод текстов с извлечением информации. Монологические	
		выказывания.	
13-23	3. Невский проспект	Введение лексики, чтение и	11
		перевод текстов с извлечением	
		информации. Просмотр и	

		обсуждение видеосюжета.	
		Монологические выказывания.	
		Проектная работа.	
24-34	4. Казанский и	Введение лексики, чтение и	11
	Исаакиевский соборы	перевод текстов с поиском	
		информации. Описание фото.	
		Монологические выказывания с	
		опорой на план.	
35-45	5. Дворцовая площадь	Введение лексики, чтение и	11
	и Зимний дворец	перевод текстов с поиском	
		информации. Переводные	
		упражнения. Описание фото.	
		Монологические выказывания с	
		опорой на план. Проектная	
		работа.	
46-56	1. Марсово поле	Введение лексики, чтение и	11
		перевод текстов с полным	
		пониманием. Переводные	
		упражнения. Монологические	
		выказывания с опорой на план.	
57-67	2. Летний сад	Введение лексики, чтение и	11
		перевод текстов с извлечением	
		информации. Описание фото.	
		Монологические выказывания.	
		Проектная работа.	
68	3. Итоговое занятие	Составление виртуальной	1
		экскурсии	
		Всего	68

## Обучающие:

- расширить комплекс сведений о Санкт-Петербурге;
- формировать устойчивые языковые навыки (лексико-грамматические, фонетические);
- обучать чтению и просмотру видеоматериалов с извлечением информации;
- обучать лексике по теме, составлению связных устных и письменных высказываний

## <u>Развивающие:</u>

- формировать коммуникативные навыки;
- развивать умение находить нужную информацию в современных информационных источниках;
- развивать художественно-эстетический вкус;
- развивать умение публичного выступления;

## <u>Воспитательные:</u>

-воспитывать уважение к чужой культуре;

-воспитывать уважительное отношение друг к другу при совместной работе.

#### 1. Вводное занятие

<u>Теория:</u> знакомство с содержанием курса, беседа о темах курса и формах подачи и изучения материала.

Практика: запись новой лексики в словарь, предъявление тем курса и беседа по ТБ.

#### 2. Васильевский остров

<u>Теория</u>: беседа или рассказ по темам: здания на Университетской набережной: Академия Искусств, особняк Меньшикова, дворец Петра II. Видеоматериалы по теме, работа с текстами, перевод с русского на немецкий язык и наоборот, составление связного устного высказывания по теме. Доклады по теме с опорой на презентацию на немецком языке. Работа в подгруппах.

<u>Практика</u>: подготовка докладов по теме. Поиск информации в сети Интернет. Самостоятельная работа с лексикой и видеорядом с целью получения полной и точной информации по теме. Изготовление презентаций в парах/минигруппах с последующим их представлением в группе.

#### 3. Петропавловская крепость

Теория: ознакомительное чтение текстов по темам Заячий остров, история Петропавловского собора и по истории города. Беседа или рассказ о строительстве крепости. Составление рассказа по ключевым словам с возможным дополнением по русским/немецким источникам, составление связного устного высказывания по теме, работа в подгруппах.

<u>Практика</u>: подготовка экскурсии по теме. Поиск информации в сети Интернет. Самостоятельная работа с лексикой и картой города (планирование маршрута экскурсии)

#### 4. Адмиралтейство

Теория: чтение текстов с последующим обсуждением по темам: здание Адмиралтейства, история Адмиралтейств, Российский флот, Невский трезубец, работа с историческими источниками на немецком и родном языке. Закрепление лексики и полученной информации. Работа с видеоматериалами с полным извлечением информации, составление связного устного высказывания по теме. Доклады по теме с опорой на презентацию на немецком языке. Работа в подгруппах.

<u>Практика</u>: подготовка докладов по теме. Поиск информации в сети Интернет. Самостоятельная работа с лексикой и видеорядом с целью получения полной и точной информации по теме. Создание презентаций с последующим их представлением в группе.

#### 5. Дворцовая площадь

<u>Теория</u>: беседа или рассказ по темам: ансамбль Дворцовой площади здание Главного штаба, Александровская колонна, Эрмитаж – музейный комплекс, Дворцовая набережная, Зимний дворец. Составление рассказа по ключевым словам с возможным дополнением по русским/немецким источникам,

работа с видеоматериалами с полным извлечением информации. Доклады по теме с опорой на презентацию на немецком языке. Работа в парах.

<u>Практика</u>: подготовка творческих работ по теме. Поиск информации в сети Интернет. Самостоятельная работа с лексикой для подготовки творческой работы. Предъявление результата своего труда (кроссворда, презентации, реферата, книжки, брошюры, путеводителя)

#### 6. Исаакиевская площадь

<u>Теория</u>: предъявление материала по темам: Мариинский дворец, памятник Николаю I, Синий мост, Исаакиевский собор, Манеж, Александровский сад, памятник Петру I, здание Сената и Синода. Чтение текстов по теме. Закрепление лексики и полученной информации. Видеоматериалы по теме, перевод с русского на немецкий язык и наоборот, составление связного устного высказывания по теме. Работа в парах.

<u>Практика</u>: подготовка творческих работ по теме. Поиск информации в сети Интернет. Самостоятельная работа с лексикой и историческими справочниками для подготовки творческой работы. Предъявление результата своего труда (кроссворда, презентации, реферата, книжки, брошюры, путеводителя)

## 7. Марсово поле

<u>Теория</u>: беседа или рассказ по темам: Зимняя канавка, храм Спаса на Крови, Михайловский сад, Мраморный дворец, памятник Суворову, Инженерный замок, Летний сад. Составление рассказа по ключевым словам с возможным дополнением по русским/немецким источникам. Видеоматериалы по теме, работа с текстами, перевод с русского на немецкий язык и наоборот, составление связного устного высказывания по теме. Доклады по теме с опорой на презентацию на немецком языке. Работа в подгруппах.

<u>Практика</u>: подготовка доклада или реферата по теме. Поиск информации в сети Интернет и других исторических источниках. Самостоятельная работа с лексикой и видеорядом с целью получения полной и точной информации по теме. Составление реферата или доклада с последующим представлением его в группе.

#### 8. Площадь Искусств

<u>Теория</u>: чтение текстов с последующим обсуждением по темам: Русский музей, здание гимназии при Русском музее, памятник А.С.Пушкину, Михайловский театр, филармония. Закрепление лексики и полученной информации. Видеоматериалы по теме, работа с текстами, перевод с русского на немецкий язык и наоборот, составление связного устного высказывания по теме. Доклады по теме с опорой на презентацию на немецком языке. Работа в подгруппах.

<u>Практика</u>: подготовка виртуальной экскурсии по теме. Поиск информации в сети Интернет. Самостоятельная работа с лексикой и видеорядом с целью получения полной и точной информации по теме. Планирование маршрута, подбор наглядного материала. Предъявление экскурсии в группе.

## 9. Итоговое занятие

<u>Теория</u>: обсуждение изученного материала; выбор темы для итоговой работы; работа с текстами, видеоматериалами.

<u>Практика</u>: подготовка собственного маршрута, сопровождающего текста. Составление виртуальной экскурсии с последующим их представлением в группе.

## 3. Календарно-тематическое планирование.

№	Планир.	Фактич.	Тема занятия	примечания
заняти	дата	дата		
Я				
1			Вводное занятие. Знакомство с	
			курсом. (1). Дилогическая речь	

2	Основание Санкт-Петербурга (11)
	Актуализация знаний по теме
3	Введение лексики
4	Чтение и перевод текстов с
	извлечением информации.
5	Монологические выказывания
6	Просмотр видео, обсуждение
7	Составление диалога по видеосюжету
8	Подстановочные упражнения
9	Составление описания объекта
10	Составление маршрута с
	использованием новых лексических
	единиц
11	Предъявление проекта: экскурсия по
	объекту
12	Тест, викторина
13	Невский проспект (11) Введение
	лексики
14	Чтение и перевод текстов с
	извлечением информации.
15	Выполнение лексико-грамматических
	упражнений.
16	Просмотр и обсуждение видеосюжета.
17	Монологические выказывания.
18	Ознакомительное чтение
19	Пересказ текста с опорой на даты
20	Подстановочные упражнения
21	Составление описания объекта
22	Составление маршрута с
	использованием новых лексических
	единиц
23	Предъявление проекта: экскурсия по объекту
24	
24	Казанский и Исаакиевский соборы (11) Введение лексики
25	Чтение и перевод текстов с поиском
	информации.
	ипформации.

26	Описание фото.
27	Выполнение подстановочных и
	переводных упражнений.
28	Выполнение тестовых заданий
29	Монологические выказывания с
	опорой на план.
30	Пересказ текста с опорой на фото и
	картинки
31	Подстановочные упражнения
32	Составление описания объекта
33	Составление маршрута с
	использованием новых лексических
	единиц
34	Предъявление проекта: экскурсия по
35	объекту
35	Дворцовая площадь и Зимний
36	дворец (11) Введение лексики
30	Выполнение лексико-грамматических упражнений.
	Чтение и перевод текстов с поиском
37	информации.
38	Переводные упражнения. Описание
	фото.
39	Чтение и перевод текстов с полным
	пониманием.
40	Лексико-грамматические конструкции
41	Монологические выказывания с
	опорой на план.
42	Пересказ текста с опорой на фото и
	картинки
43	Подстановочные упражнения
44	Составление описания объекта
45	Составление маршрута с
	использованием новых лексических
	единиц
46	<b>Марсово поле</b> (11) Актуализация знаний по теме
47	Введение лексики
48	Чтение и перевод текстов с полным
	пониманием.
	пониманием.

49	Переводные упражнения.
50	Монологические выказывания с
	опорой на план.
51	Лексико-грамматические конструкции
52	Монологические выказывания с
	опорой на план.
53	Пересказ текста с опорой на фото и
	картинки
54	Подстановочные упражнения
55	Составление описания объекта
56	Составление маршрута с
	использованием новых лексических
	единиц
57	Летний сад (11) Введение лексики
58	Выполнение лексико-грамматических
	упражнений.
59	Тестовые задания
60	Чтение и перевод текстов с
	извлечением информации.
61	Чтение и перевод текстов с поиском
	информации.
62	Переводные упражнения. Описание
	фото.
63	Чтение и перевод текстов с полным
	пониманием.
64	Лексико-грамматические конструкции
65	Подстановочные упражнения
66	Составление описания объекта
67	Составление маршрута с
	использованием новых лексических
	единиц
68	Итоговое занятие 1ч: Презентация
	экскурсии

**4. Методическое обеспечение.** Для проведения занятий и организации проектной деятельности обучающихся используются:

- -интерактивная доска;
- -мультимедийные презентации;

- -видеофрагменты;
- -аудиозаписи.

## 5. Материально – техническое обеспечение

- 1. Видеоматериалы «Ты Петербуржец», «Санкт-Петербург и его окрестности» студия Интеракт, 1996г., 2005г.
- 2. Газета «St.Petersburgische Zeitung».
- 3. Г.Зеленская. Аудиоматериал «Die Petersburger Träume»
- 4. Канн П.Я. Прогулки по Петербургу.- СПб, 1994
- 5. Пукинский В.Н. 1000 Вопросов и ответов по СПб.- 2007
- 6. Путеводитель «Der Große Polyglott", "Club Reiseführer", "Baedecker", "Apa Guides".
- 7. Синдаловский Н.А. От легенды к легенде.- СПб, 2001
- 8. http://al-spbphoto.narod.ru/okraina
- 9. http://al-spbphoto.narod.ru/center
- 10. www.gov.spb.ru/gov

htt:// shool- collekction.edu.ru

http://www.lernspiele.at/ lese

http://www.lesen.zdf.de

http://www.deutschesprache.ru

studygerman.ru Тесты по немецкому языку online, игры online.